

# ELLENZÉK

POLITIKAI LAP

<b>Előfizetési árak:</b> Melyben: Egész évre . 10 K Vidékre: Egész évre . 12 K Fél évre . . . 5 „ Fél évre . . . 6 „ Negyed évre 2:50 „ Negyed évre 3 „ Egyes szám ára 8 fill. Kapható minden hírlapelárusítónál.		Felelős szerkesztő: <b>Dr. HEBRONY JÓZSEF</b> Szerkesztő: <b>FRANK ZOLTÁN.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Széchenyi-utca 34. SZELENYI és TÁRSA nyomdája A lap megjelenésén minden kedd, csütörtök és szombaton.
---	--	---	---

## Műt és jelen.

A miskolci iparművészeti kiállítás alkalmából írta:  
 Divald Kornél.

(Folytatás.)

A művészi szépnek ilyformán akkor hódítjuk meg a legjobban a megbecsülésétől elszokott embereket, ha érvényesülését oly tárgyakon mutatjuk be, amelyek őket mindennapi életükben környékezik, amelyeken azonban eddig csak a célszerűségi szempontokat keresték. Az igazat megvallva, ez utóbbi szempontok uralma még közönségünk leghidegebb lelkü részének körében sem volt soha kizárólagos; a hazug művészet azonban, amely gyárilag készült bútoraikat s egyéb közhasználati tárgyaikat általában jellemzi, izléstelenségével jobban méltelyezi meg a lelkeket, mintha minden díszítést elvből kiküszöbölne. E körülményben gyökerezik a puritán vonás, amely a modern iparművészetet nem egyszer s főleg a bútorművesség terén jellemzi. Közönségünk e keresettnek látszó egyszerűsége az első pillanatban alighanem meg fog ütközni. A hazug formák tobzódása után azonban okvetlenül kijózanodásnak kell következni s csak ezután foghatunk hozzá ismét az alkotáshoz.

Budapesten központositott iparművészetünk ez alkotásnak eddig jóformán

csak kereteit alkotta meg. Ezek nemzeti jellegű művészettel való kitöltésére csak a vidéken szunnyadó erők bevonásával lehet kilátásunk. Ebben rejlik a vidéken rendezett művészeti kiállítások fontossága, amelyek viszonyaink közepette a művészet iránt való érdeklődés fölkeltésének ma a leghathatósabb eszközei. Miskolc és Borsodvármegye közönségének nagy értelmű műveltségére vall, hogy első nagyszabású művészeti kiállításait iparművészetünk alkotásaiból rendezte. A művészetnek mindenütt a mesterség volt anyja. Művészi lelkületű mesteremberek földadata, hogy mindennapi környezetünk izléstelenségeit kiküszöbölő munkáikkal a közönség lelkét az Isten kegyelméből való művészek alkotásai iránt is fogékonyra tegyék.

Ismerve Miskolcnak fejlett és művészi vonások nélkül teljesen már most sem szűkölködő ipari életét, a küszöbön lévő iparművészeti kiállítás különösen a város és környékének mesterembereire nézve tartom fontosnak. Nézzék meg jól, amit itt látni fognak s vonják le józan észszel a tanulságokat, amelyeket az itt kiállított minták nyújtanak, anélkül azonban, hogy ezek szolgálai utánzására törekedjenek. Az út, amelyre tanulságaik megiszívélése esetén lépnek, nehéz, de végcéljaiban gyümölcsöző, különösen ott, ahol szép, jó és

igazért hevülő közönség is akadt. Vegyünk példát a régi, jeles mesterektől, akik itt akkor éltek, amikor történelmi katasztrófák még nem akasztották meg hazánkat önálló kulturális fejlődésében s akiknek szintén sok tanulságot nyújtó alkotásait most gyűjti össze a Borsod-Miskolci Közművelődési és Múzeum-egylet, amely az iparművészeti kiállítást is az ő okulásukra rendezte. Ne higgyék, amit a léha szomszéd szűkebb hazájukra fog, hogy Miskolc tudni illik csak eszmadiai városa volt. Eszmadiai is országszerte becsületet szereztek munkáikkal s kívülük nem egy kiváló művész is termelt e városban és környékén, ha szembetünőbb emlék századok viharai folyamán nem is maradt itt, hogy róluk beszélne. Csak a környékbeli kastélyok, a Bükk rengetegekben, hegyeinek alján és tetején omladozó várak s pálosrendű kolostorok romjai regélnek arról, hogy itt hajdan más élet volt. Vidéki kastélyok családi kincseiről legalább is valószínű, hogy Miskolcon készültek. A környékbeli udvarházak úrnői, mint mindenütt hazánkban, itt is maguk köré gyűjtötték hajdan a nép leányait és asszonyait, tanították szövésre, hímzésre, csipkeverésre, tették ezzel a maguk s a jobbágylányok viseletét színesebbé, művésziesebbé. — Vannak ugyan, akik a népies művészet eredetét

## TÁRCA.

### Ősmagyarok kutatása

— Bükki tréfa. —

Írta: Herwan Ottó.\*

Tudjátok is ti, hogy mi az a Bükk — már hogy a borsodi! Zöld, mint a legritkább smaragd és ahol sziklagerincei egymásra szakadnak, vad is lehetne, ha nem szeliditené meg a köre kuszó repkény, no meg az iszalag, melynek fehér virága vetekedik akár a narancsével; hozzá még csokros és valami finom illatu. A sziklapárányokon, ahol „az idő vasfoga” egy kis termőföldet őrlött, megfogon még az urisóska bólingató bokra is; a kisebbeken pedig mohapárna duzzad ki s amint a késő nyár, majd az ősz szele vízi az erdőszélek, a vágások virágnépségének szárnyas magvait, ezek meg-

\* A kitűnő szerző és nagynevu tudós engedelmével a „Budapesti Hírlap” augusztus hó 7-iki számából.

akadnak a párkányokon, kiesiráznak és megvan a vadság „enyhítő körülménye.”

Jaj de gyönyörű is ez a Bükk! A Kölyukgálya, a Létras egy része valóságos Karszt, emitt még tölcserék is akadnak a fensikön, a melyekbe beleszakad a patak és — volt, niucs! Messze a völgy talpán aztán ismét csak kibugygyan; mintha kacagna, akár a buvóc-kázó gyermek. Valamikor, valahol le is irtam én ezt a bükköst, mely — ahol még szálas — igazi „istenháza”. Sudarai az oszlopok, összeboruló koronái az izezetek, bolthajtások és a bellopakodó, utján kísérhető napugár az örökvilágosság. Mikor pedig — madárszerzelem ebredésekor — itt szólal meg a pintyöke esengetyűhangja, azt hiszi az ember, hogy az Isten szolgálja fölemelte a szentséget és a minisztrans csöngtet: a hivek pedig leborulnak, keresztet vetnek, magukba szállnak és nagy hallgatásba merülve verdesik a mellüket: ki hitet, ki bűnbánattal, ki csupa merő tettetéből, hogy ellássa az együgyűekkel „vallaserkőcsi” nagy értékét. Oh, mert sokféle kosztosa is van az Uristennek, karcok a bükkönek! Van itt

pintyöke, de karvaj is; hajnalok éneklő füle mule, de éjjeli bagoly is; kis pele és nagy farkas — no és róka és milyen róka és mennyi! akárcsak az Uri-tén többi kosztosai között — amott valahol . . .

Nekem is itt van a peleodvam. Kristály tiszta patakocskának ép a vége fut mellette, azon három malom — micsoda? saját faragásu valóságos Kunst. Az egyiknek öt kalapácsa azt mondja: ret-ket — ke-nye ret; a másiknak kalapácsa és zuzónyila: ha — te — ny — én — is — ugy — bizony! a harmadik, uramfia! sok verőjével egy daralt, mint egy valóságos obstrukciós Zoltán, egy külön utóje pedig ugy közberikkangatót, mint valami dárdás Geza. De most halgat a Kunst, mert a kánikulától kihullottak a zappai . . .

Ez a mi operánk, amelyet az asszonyka legszívesebben hallgat: öitözködni sem kell hozzá. Én igaz már csak látom a hangot, mert utolért az a szerencse, hogy ezentul minden gyűlésre, az időjárás-hoz alkalmazkodva, vagy a botomat, vagy az esernyőmet küldöm el; épp annyi hasznat veszik a szerszámok, — sőt

# TERENZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

még a honfoglalás előtti időkbe viszik vissza. Valójában a népies művészet vidékek szerint iparművészetünk egy-egy régi s újabb impulzusok híján föl nem frissült korszakának megcsontosodott képét tárja elénk s e tekintetben Miskolc környékén is sok érdekes vonást nyújt. S hogy végül a Bükk rengetegekben bujdosó pálosok, ez egyetlen magyar eredetű szerzetkolostorairól is szólják, ezek a középkorban mindmennyi művészeti központok voltak, amelyekből nem egy jeles világi mester került ki, mint alighanem Miskolci László is, aki az 1394-ben készült s az egri gyűjteményben őrzött misekönyv főképen, természet után festő s Isten kegyelméből való művészek mutatkozik be és a XIV. századbéli képrás legkiválóbb mestereinek egyike volt.

— **Szélcsend.** Szerdán megvolt a főrendiház ülése is, amelyen egyetlen ülésben végeztek a kegyelmes és méltóságos urak a képviselőház egész többhónapos munkaanyagával, néhány óra alatt 54 tárgyat intézvé el. Ezzel beállt a szélcsend a politikában, a melyet már csak az országgyűlésnek október nyolcadikán történő újból való összehívása szakít meg.

— **Érseki helynök-választás Kalocsán.** Kalocsán Császka György érsek elhalálása következtében a káptalannál megindult a helynök-választás. Szerdán és csütörtökön összesen háromszor szavaztak. Majorossy főszentelt és Mayer címzetes püspök mindannyiszor egyenlő szavazatot kapott s így a választás eredménytelen maradt. Desseffy csanádi püspök lesz hivatalosan a két jelölt között, kinek határozata Rómához föllebezhető. Döntésig a káptalan végzi az egyházkormányzatot.

— **A pécskai mandátum.** Aradról jelentik: Pécskán Herceg Ferenc pártja egyre erősödik. A függetlenségi pártiak holnap Zinszky István aradi lapkiadót fogják kikiáltani jelöltnek. — Nagyváradi tudósítás jelenti: A román nemzetiségi klub elhatározta, hogy Pécskán román nemzetiségi jelöltet állít s a jövőben minden román kerületben a maga jelöltjei mellett fog küzdelemi.

— **Beszámoló.** Horváth Gyula orsz. képviselő ma a csákvári kerületbe utazik, ahol

többet — mint a gazdájának — és mennyi boldog beszédetől vagyok megkímélve.

De nem is erről akarok én mesélni, hanem a veritabilis ősmagyar kutatásról, még pedig a Bükkben.

Az pedig úgy jött, hogy mielőtt Zichy Jenő elindult volna a Kaukázusba, more pátrió, előre banketteztünk a medve bőrére, már hogy a fölfedezendő ősmagyarokra. Hinni nem hitte az ember; de ha egy magyar uriember és országos gavallér tudományos címre akarja költeni a pénzét — hát csak rajta!

Hát hiszen igaz, hogy a bivők lökdösték, bökdösték a hitetleneket, engem is; de tudta az ember, amit tudott. A gróf el is ment aztán.

Egyszerre csak berzengés futott végig a magyar glóbusz tengerének Hírvágy öblén: a szellő elhozta a hunnok fölfedezésének híreit; kis vártatva szélszárnyán nem kevesebb, mint kétszáz ezer avar hire ostromozta a hirhullámokat; — és nem is valami sok időre rá, már vihar zúgta az országos közvélemény háborgó tengerén: megvannak a Csákyak, megvannak a Szombathyak, megvannak a Botlikok és meg-

több községben beszámolóbeszédet fog tartani. — Kisérteben lesznek Koller Tivadár, Nessay Pál és Bakó József országgyűlési képviselők.

### Iskoláink.

A közelgő tanév küszöbén levő beköszönésével figyelmünk önkéntelenül is Miskolc város tanügye felé terelődik s kritikus szemmel nézve tanintézetünket, művelődésünk, tudásunk forrásait, eltűnődhetünk rajta, hogy miért bánt a sors oly mostohán velünk, miskolciakkal, adván nekünk, több, mint 43 ezer lelket számláló nagy városnak csupa elemi és középiskolát.

Ezen iskolák ugyan mintaszerűek és mi kívánni valót sem hagynak hátra, de legkevésbé sem elegendőek ki egy modern kultúráváros és ide gravitáló vidékének igényeit.

Szeretjük hangoztatni, hogy haladunk, szédtően haladunk s haladásunk szemléltetésében gyönyörködve, elfeledjük, mikép anyagi erőnk, külsőlegesen gyarapodásunk mellett beltartalom tekintetében nem merítjük ki törekvéseink széles körében mindama eszközöket, melyeknek segítségével fejlődésünk egyarányú erősítését biztosíthatnánk.

Csak szét kell néznünk az országban s a különbség folytán mindjárt szemünkbe ötlük városunkban az a tér, mely még bizony-bizony pusztá, melyen még csak apró oázisok vannak, hol meghúzódhatik tudományosságunk zsegebb csoportja és sok ott még az ültetni való, hogy jusson üde forrásvíz, éltető, friss levegő az életnek tanulói, kenyérért küzködő érettebb ifjúságunknak is.

Értjük itt azt a kevéssé vigasztaló tény, hogy Miskolcon mindeztideig főiskola nincs.

Tudjuk és méltatjuk ama direktívákat, melyek a felsőbb iskolák megosztását irányítják. A magyar nemzeti állam kiegészítése oly feladat, melynek szolgálatába kell, hogy hajtassák a nemzeti jelleg kidomborításának nemzeti szupremáciának, nyelvünk hegemoniájának legbecselesebb tényezője: az iskola.

Ez az alapja felsőbb iskoláink elhelyezésének, ez magyarázza meg, hogy mért keresnek ez iskolák oly gócpontokat, hol nemcsak erőforrások lesznek a magyar szakműveltség szerteágazó ereinek, hanem egyszersmind hatalmas védbástyái nyelvünk, magyar mivoltunk, ősi alkotmányunknak.

Ezért vannak az ország szívében kívül oly helyeken főiskoláink, hol a fajmagyarság a nemzetiségekkel ölelkezik geografcie, hol tehát kulturmissziót kell teljesítenie az idegenajkú lakosság megmagyarosítása körül.

vannak az ősz Zichy-nemzetség élő, kaukázusi ivadéka, a Zichianoffok, hozzá hercegek!! Szóval megvannak az ősmagyarok!

Nohiszen! Megyek az utcán, hát amint hívókkal találkozom, mind azt kiáltja felém: megvannak, megvannak! — Aztán micsoda szármalmas tekintetek furakodnak erkölcsi bordáim közé; és milyeu fitymáló száj bigygyed az ember főéi!

Hja! de a székszis, az a hatalmas ellenőrző, mely még Tamás apostolt is rábirta, hogy a közvetetlen tapasztalás útján kitarison! — a melynek a kaukázusi fölfedezésekkel szemben is csak ez a szava: lássuk a medvét! No de azért szökjünk meg egy kicsit, míg a lelkesezés — szinte azt mondtam rumli — lelohad. Azt mondom tehát Koszkol Jenő kedves művészemnek:

— Tudja mit, őcsémuram, menjünk a Kaukázusba?

— Hová?

— A Kaukázusba, de a miénkbe. Tudja, Botlik borsodi ember és hogy Zichy Jenő a

Innen magyarázható, hogy Miskolcnak máig sem juttatott a kormány főiskolát, nem lévén városunk nemzetiségi vidéken.

Amennyire indokolt volt azonban ez az álláspont a régebbi időkben, midőn még nagy nemzetiségi területek voltak, magyartannyelvű iskolák nélkül, annyira indokolatlan az ma, midőn a nemzetiségek közé már mindenütt beékelődött a magyar iskola és jelesül főiskola.

Most tehát itt az ideje, hogy eddigelé elhanyagolt városokat rekonpempzáljuk és Miskolc város hatalmas intelligenciájának igényeit ki-elégítsük, hogy e környék ifjúsága ne kényszerüljön más vidékekre távozni, ha tanulmányainak befejezéséről van szó.

Mily nagy nyereség volna városunkra — az anyagi oldalát nem is tekintve — ha fiatalosságunk éppen abban a korban tartatnék vissza itt, amidőn legfogékonyabb nagy eszmék, feladatok megértése iránt, midőn az érett ifju lángoló lelkesedését a fejlődő férfiaság fokozódó higgadsága tereli helyes irányba. Az e korban levő értelmiség erőit, üdéséget kölcsönöz a városok társadalmi életének és ebből alakulnak ki valamely város közéletének jeleségei, akik megértvén és felfogván a jövő teendőit, az öreg kor szép terveit, reményeit, a köz javára valóra váltják.

Ily fiatalosságunk nekünk nincs, mert a középiskolák bevégezése után felsőbb tanulmányai folytatására elszedelni kénytelenek.

Arra igyekezzünk tehát, hogy Miskolc főiskolát kapjon. Nem egyetemet értünk ezalatt, hisz azt úgy sem kapnánk, mert sok az esz-kimő.

De a harmadik egyetem eszméjét a kultuszminiszter egyelőre ugys lefujta, ez után tehát ne sóvárogjunk.

Ellenben követeljük egy bármely szakú főiskolát, mely eléggé jelentős vívmány volna s a város kulturális törekvéseit egyelőre ki-elégítené. A felekezettől ne várjuk ez eszme megvalósítását, de ne is kérjük, egyrészt mert a felekezeti iskolaalapítások ideje lejárt, másrészt mert azok anyagilag nem elég erősek a terv realizálására.

Fogjunk tehát össze, iudítsunk erélyes akciót egy főiskola létesítésére. Kérjük az anyagiakat az államtól s annak áldozatát jutalmazzuk társadalmi uton rendezett gyűjtéssel, hogy e vállvetett igyekezettel végre megteremtjük a főiskolát, mely nélkül Miskolc csak névleg lesz kultúráváros.

**A lap pontos küldése iránt minden-nemű reklamáció ügyében tessék Szelenyi és Társa nyomdai céghez (Szechenyi-utca 34. sz. a.) fordulni.**

nemzetiségét az igazi Kaukázusban fedezte föl, lehet nekünk a Bükk saját Kaukázusunk.

— Megyünk!

A mosdókészlet, egy bot, egy blokk, jegyzőkönyv s indulhatunk. A kinek Bónis Bertalan jóembere, azt készen várja Mező-Kövesden a fiakker. É: Budapestről, a magyar király fényes vára tövetől elindulva, a negyedik órában benne vagyunk a Bükk legbelsejében, a barlanglakónál, a hol ő felsőleg adóvégrehajtója valóságos rókalyukakban (az akkor ott működő végrehajtó saját mesterszava) keresi azt, a mi törvénytelen elvihető.

Másnap visz a gyorsvonat. A nap már legyűrte a reggeli párazatot, érezhetővé kezd válni, mert kánikula van. Kiállunk a vagon folyosójára.

Hát a szomszéd fülkéből egyszer csak kisurrann egy igazi kisleány. Valami remek kicsike; hamvas-szőke haja, gyönyörű kék szemű és egy enniváló fitoska orr; aztán minden összeillő: a hajban kék szalag, a ruhácska világoskék, fehérrel. No ezt már megszólítom.

— Alászolgája, kis kisasszony! én kérem

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, szamárhurut** és különösen **lábba-dozőknál influenza után** ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt: a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegekint 4.-kor-ért kapható. — Figyeljünk, hogy mind-n üveg alatt ez-ággal legyen ellátva:

F. HOFFMAN-LA ROCHE & Co. vegyészeti gyár BASEL (Svájcz).

## Iparművészeti kiállítás.

1904. aug. 20.

Az Iparművészeti Társulat és Borsod-miskolci Közművelődési-egylet együttes erejével, körültekintő és fáradságos gondoskodásából ma d. e. fél 12 órakor nyitják meg a „Korona-szálló” nagytermében a városunkban rendezett dús és tanulságos iparművészeti kiállítást.

Külsőleg a házak ünnepélyes zászlódisze hirdeti városunk ezen igazán nagyfontosságú és eseményszámba menő doigát, fenn pedig a Korona díszes nagytermében a magyar iparművészetnek összehalmozott és tanulságos kincse bizonyítja iparművészetünk már is nagyszerű jelenjét és hirdeti annak még sokalta szebb jövőjét és fe lődését, a magyar művészi és gazdasági élet javára, boldogulására és a magyar közizlésnek szükséges terjesztésére.

A megnyitás mai ünnepe előreláthatólag igen nagyszabású és fényes is lesz, a kiállítás maga pedig mindenestre nagyon meg fogja lepni pazar pompájával és kincseivel egyaránt a közönséget.

Mindezekhez mi a magunk részéről még csak azt óhajtuk, hogy látogassa is azt közönségünk mentől nagyobb számban és meriten is belőle mentől több tanulságot.

A mai megnyitásra egyébiránt úgy a fővárosból, valamint vidékünkrol is számosan lesznek jelen művészi és társadalmi életünk jeleiből, sőt az eddigiek szerint a kiállítást maga Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszter — ki remélhetőleg ma délelőtt érkezik meg hozzánk — fogja ünnepélyesen megnyitni.

A kiállítási iroda a következő hivatalos értesítést adta ki a nagyközönség tájékoztatása végett:

A közművelődési és muzeum-egyesület elnöksége, választmánya, felügyelő és szakbizottságainak tagjai folyó hó 20-án délelőtt 10 órakor a megyeháza nagytermében gyülekeznek s onnan a Budapestrol érkező vendégek fogadtatására magánfogadatokon mennek ki a pályaudvarra. A fogadtatás után a nagyközönség, valamint az egyesület funkcionáriusai délelőtti 11 órára a Korona-szálló díszlépcsőházában gyülekeznek. Fél 12 órakor kezdődik a megnyitás ünnepe. Itt jegyezzük meg, hogy a megnyitásra belépési jegyek csakis Rosenberg és Trillhaas urak üzleteiben kaphatók, magában a kiállításban jegypénztár a megnyitás ideje alatt nem lesz. Az ünnepség befejeztével a vendégek és a jelenlevő közönség a kiállítást megtekinti. — Ezután a közönség a Horváth szállóba társas ebédre gyűl össze. (Ét-

kezés étlap szerint.) A kiállítás a nagyközönség részére délután 2 órakor nyílik meg. E napon, mint minden vásár- és ünnepnapon 40 filléres jegyek, hétköznapokon pedig 60 filléres jegyek adatnak ki. Ezen jegyek csakis a kiállítási pénztárnál lesznek kaphatók. Ezekon kívül az egyesület idényjegyeket is ad ki (áruk 3 korona), melyek a kiállítási irodában lesznek kaphatók naponként d. e. 9—12-ig és d. u. 3—6-ig. A kiállítás hétköznapokon d. e. 9-től 1-ig és d. u. 3—7-ig, vásár- és ünnepnapokon 8—1-ig és 2—7-ig, folyó hó 22-én pedig, az országos vásárra való tekintettel, egész napon át nyitva lesz.

A kiállítás zsűrije ez úton értesíti a bejelentőket, hogy tárgyaikat, amennyiben azokat a zsűri a kiállításra el nem fogadta, a kiállítási irodában átvehetik.

## Gyöngyös pusztulása.

Már hirt adtuk arról az óriási tüzvésztről, mely Gyöngyösön pusztított. Mint utjabban értesülünk, a **tűz hatszáz családot tett hajléktalanná**. A kár több millió koronára rug.

A tűz kedden este 7 órakor a város harmadik negyedében, a Frank-féle kávégyárban keletkezett s az óriási szárazságban villámgyorsasággal terjedt s rövid idő mulva négy helyen égett a város. A dühögő szél egész utcákat borított lángba. Leégett a barátok temploma, melynek tornyáról a kereszt és a harangok földre zuhantak.

Este 9 órakor már a Széna tér, a Buza-piac és az egész Csap-utca merő lángterger volt. Leégett az izr. hitközség zsinagógája és elemi iskolája, sok virágzó üzlet raktarjaival, s mintegy háromszáz magánház az összes melléképületeivel.

A katonaság és a tűzoltók tehetetlenek voltak a fékevesztett elem tombolásával szemben, azonfelül a vízhiány is gátolta őket munkájukban. Már hetek óta kiszáradtak majdnem az összes kútak, az ivóvizet is Vámosgyörkről szállították. Képzeltető tehát, mennyire lehetetlen volt ily körülmények között minden védekezés. Euberfeletti erővel tudták csak reggelre a tüzet annyira-amennyire lokalizálni.

Komoly veszély fenyegette a Hegedűs és fia cég szesz-szabadraktarát is, azonban a katonaság és türoltság emberfeletti erővel a raktárt megmentette, mely ha esetleg kigyul, elpusztult volna tőle a még épen maradt városrész is.

A megejtett vizsgálat kiderítette, hogy az óriási katasztrófát gyújtogatás okozta. A Frank-féle kávégyárban, a hol a tűz kiütött, több

rongydarabot találtak, a melyek spirituszszal voltak leöntve.

A hajléktalanná vált lakosság segélyezésére Kallay Zoltán, a vármegye főispánja, azonnal megindította a segélyakciót s nyomban ezer koronát adományozott a károsultaknak, amelyet az izr. hitközség kétezer koronás adománya követett. A belügyminiszter táviratilag tudatta a város hatóságával, hogy nagyobb összeget fog a nyomorba jutott lakosság részére folyósítani.

A rettenetes tűz természetesen még mindig lappang. Teljes eloltása bizonyára még pár napot igénybe fog venni.

## UJDONSÁGOK.

## A király születésnapja.

Miskolc, aug. 19.

Mint évente rendszeren, kegy-letteljes ünnepnapja volt Ő Felsője születésének hetvennegyedik évfordulója Miskolcon az idén is. Szerdán este dísztakarodóval járta be a 65 ik gy. ezred zenekara a várost, míg esőtörtőkön hangos ágyzás és zenés díszbresztő költötte fel ünneplésre a la. osságot. A város különben szépen fel volt lobogozva.

A király születése napját a szokásos fénynyel ünnepelték meg a katonáink. Reggel 8 órakor az összes fegyvernembeli katonák teljes díszben vonultak ki a gyakorlóterre. A tábortól megala lelkes celebrálta 9 órakor. A misén Konja Sándor altábornagy vezetésével jelen volt a helyőrség minden tisztje, valamint a vármegye, a város, a kir. törvényszék, üzletvezető-ég, pénzügyigazgatóság stb. tisztikara, sok nézője akadt az ünnepségnek természetesen a hölgyvilágból is.

A katonai ünnepség 11 óra tájban ért véget a Halickán.

A legényseget az ezred rendelkezési alapjából az örömnapp alkalmából megvendégelték. Délben pedig a helyőrség tisztikara díszebéd-t adott.

Csütörtökön d. e. 10 órakor a mindszenti templomban volt a születésnap alkalmából ünnepi mise, melyet fényes segédlettel Blaszajovszky Ferenc apátplébános celebrált. A misén a hatóságok testületileg jelentek meg.

Ünnep volt ma a kir. ügyészség fogházában is. A rabok reggel 8 órakor misét hallgattak a fogház kápolnájában, délben ünnepi ebédet kaptak, mint a nagyobb ünnepeken szokás s végül meg volt engedve a rabok látogatása is.

olyan bácsi vagyok, a ki szereti a jó kisleányokat.

A kisleány bizalmasan a szembe néz.  
— Hát nem fél tőlem?  
— Nem.  
— Ez a másik bácsi is olyan bácsi, a ki szereti magácskát. Nem fél tőle?  
— Nem!  
— Hát akkor legyen szerencsénk!  
A kisleány bejön; leülünk, ő állva közénk illeszkedik és kezd vizsgálni.  
— Az mi az?  
— Az egy halászkész.  
— Az mi az?  
— Az mosdókészlet.

Szétbontja, szétszedi, mindent megnéz, mindent ismer, csak egy zsebtintatartót nem. Ez megint: az mi az? Ekkor fordítok egyet.  
— Hát édes aranyosom, mondja csak, hogy hívják magácskát?  
— Cicianuta!  
— Öcsémuram! mit mondott a kicsi?  
— Cicianuta!

— Sóbálynyná kell válnom! Hiszen a kaukázusi Zichianoffok eredetileg Cician-ok voltak s ez ugyanaz a név: Cicián!

— Igen, de az uta?  
— Sebj! Van nekem egy jóemberem — Munkácsi professzor — ha annak egy betűnek csak a csicskét mutatom meg, azonnal kisüti, hogy ez melyik csuvasz-cseremisz vegyülékkel föleresztett vogul dialektus abécéjének a betűje,

hogyan ejtik: orron, szájon, torkon, eusztaki csövön, vagy min?

— Édes aranyosom! ott benn még egy kis fu is van? — A kicsi bólint.  
— Hát azt hogy hívják?  
— Ciciendle.  
— No lássa, édes öcsém: Cician, Cicien, ugy viszonylik egymáshoz, mint Walewszka, Walewszky, tehát masculinum, fenoninium...  
— Igen, de a dle?  
— Ugyan, hagyja azt a Munkácsynak!  
Különbén a dle benn van az ősmagyar handleben is!  
— Hát, édes kicsikém, hogy hívják a papát?  
— Cicijatab.

— Oh! tehát csak a Cici marad az apáé, az anuta és az endle adja a leány és a fu fogalmát. Istenbizony, érdekes! Bejött a dada a kis Ciciendlével a Cicianutáért. Micsoda remek fucska is volt az. Különösen a szeme! Csöppet sem fél s első dolga az volt, hogy hosszú szakálatát megtapogatta; de nem tépte ám!

Mint hogy legsötétebb Bükbbe készültünk, bementünk a szomszédos ékező szakaszba reggelizni. Kis vártatva jön Cicianuta az ajtóba s kezd hivatgatni, mert neki unalmas. Tehát a hazai Cici-eknél már a kis gyerekek is unatkoznak — hm!

A mint félkék felé megyünk, betéved a szemem abba a szomszéd szakaszba. Egy előkelő urnő, a dada és Ciciendle van benne, egy

kis kosárból pedig valami bábuláb kandikal ki. Szakaszunkra érve a kisleány ismét közénk illeszkedik s ekkor így fordul a beszélgetés?

— Hát, kicsikém, van-e bábuja?  
— A kicsike kisurran, azonnal visszajön és hoz egy jókora, valóságos párisi bábút; francia gyalogost keppivel, vörös bugyogóval, hátragombolt köpönyegszárnyakkal és leteszi a Koszkol ölébe. No azt eldicsértük; aztán Koszkol kérdi:

— Hát ezt hogy hívják?  
— Napóleon.  
— Ejnye — mondom — de ügyes dolog; persze, hogy francia katonának a Napóleon név illik legjobban. És otthon is van bábuja?

A kicsi élénken bólintgat a fejével s oly kézmozdulatot tesz, amely a sokat jelenti.

— Huszár is van?  
A kicsike bólint.  
— Hát azt hogy hívják?  
— Miszta.

— Ez is ügyes! persze, hogy illik a név huszárnak, hogy magyarmiskásan hagyja helyben a...  
— Hát előtt magácskához a Mikulás? sokat hozott?

Azt mondja a kicsi, hogy eljött és sokat hozott, cukrot, jérékot és mindenfélét.  
— Hát fekete bábút?...

Ekkor jön a dada s áthívja a kicsit a mamájához; de az perc alatt megint csak visszaurran.

**Szabadságról** Dr. Szentpáli István polgármester szabadságról tegnap visszatért és hivatala vezetését újból átvette.

**Hymen.** Dr. Czelláth Géza máv. fogalmazó eljegyezte Csátary Ilonka urhölgyet Budapestről.

**Katonai kinevezések.** Ő Felsége Szerovai Cimpoca Leót, a Theresianum végzett növendékét a miskolci 65-ik gyalogezredhez, Hosszifalussy Ákóst a műszaki katonai akadémiából a miskolci 17. sz. hadosztálytüzérezredhez Kiss Kálmán, Tolnay Lajos és György Jenő Ludovika akadémiát végzett növendékeket a miskolci 10. sz. honvédszolgálat ezredhez és nagybocsnányi Bocsnányi Zoltánt a miskolci 15. sz. huszárezredhez hadnagyokká nevezte ki 1903. szept. 1-től számítandó ranggal. Hadapródtiszthelyetessekké neveztettek ki a 15. sz. huszárezredhez Zsivanovits Ernő és Rózsa Tasziló, a 10. sz. honvédszolgálat ezredhez Pécsi János, Stibor Gusztáv, Tóth László és Parragh Jerő honvédhadapród-iskolát végzett növendékek.

**Esküvő.** Nagy Sándor községi elemi iskolánál tartotta esküvőjét Filep Ilonka kisasszonnyal, Filep József tanító leányával.

**A zenedej tanára** A városi zeneiskola bizottsága csütörtökön tartott ülésében a Csányi Cornelia elhunytával megüresedett zenetanári állásra Tóth Árpád debreceni zenetanárt választotta meg.

**A S proni kiállítás** ma Szent-István napján nyílik meg. E kiállításon, melyvel kapcsolatban, a hazai kereskedelmi és iparkamarák országos kamarái értekezletet tartanak, a miskolci kamara is képviselve lesz. A kamara képviselőjében Pfliegler Ferenc alelnök és dr. Sugár Ignác titkár jelenik meg, kik is tegnap Sopronba utaztak.

**Szent-István nap.** A mai nap — Szent-István napja — az első magyar király emlékeztetésére szentelt általános nemzeti ünnepnap. A mai napon a munkaszünet azonban mint a vasárnapokon csak részleges.

**Helyszíni szemlél.** Molnár Károly vadőr ügyében, a ki tudvalevőleg Vadnay József és Csermely István vadászokat a mainakai erdőben a minapában lelőtte, a királyi ügyész a vizsgálóbíróval a helyszíni szemle eszközölése végett a tett helyén tegnap kiszállott.

**Kirándulás a Tatrába.** A diósgyőri m. kir. vas- és acélgyári dalárda éjjel kirándulást rendez a Tatrába, hol is megtekintik Ó-Tátrát, Tátra-Lomnicot és a Csorbai tavat s abonnan e hónap 22-én reggel térnek majd vissza.

— Hol is hagytuk csak? igen! hát hozott fekete bábút?

— Hozott.

— Kecskelábu, hosszufarku?

— Iden, iden!

— Szarva is van és a szájából hosszú, vörös nyelv lóg ki?

— Iden, iden!

— Hát annak mi a neve?

— Hejman Ottó!

Ejnye fékom tizenöt krajcár! hiszen ez remek dolog! Ocsémuram! ime, kisül, hogy a kaukázusi Zichianoffok magyar törzsénél a láresek sorában, mint a gyermekek védője Herman Ottó — Ariman és Krampusz — foglal helyet.

Ezt találja meg aztán Zichy Jenő a helyszínen... Mező Kövesd! egy perc!

Hirtelen kiszállottunk s a mint a vagonra nézünk, hát az ablakhoz kigyülekezett Cicianuta, Ciciendle, a dada — no egy kicsit a mama is. Ciciendle pá-pát intett, Cicianuta pedig úgy hányt a pusztit, hogy az valami volt!

Azt kértem az állomásfőnöktől: ki az az urnó, a kinek gyermekei oly kedvesen bucsuztak tőlük?

— Zichy Jakabné grófné ömeltósága.

— Kedves dolog! hát a magyar Kaukázus tövében föl vannak fedezve az igazi Kaukázus főnemzetségei és punkum.

Most már nem hiányzik egyéb, mint az,

**Harcserű cöllövészetet** tart a miskolci honvéd zászlóalj f. hó 23-án reggel 5 órától délután 6 óráig, a régi lövőde terepen, a kerékhegy, kolompós és közdomb közötti völgyben, melyről szokásosan figyelmezteti a közönséget.

**Pályázat körorvosi állásra.** Az elhalálozás folytán üresedésbe levő sáti körorvosi állásra, melynek hatáskörébe tartozik Sáta, Nekézseny, Omány, Csókva, Lénárdaróc, Uppony, Bóta, Mercse és Királd községek tartoznak, pályázatot hirdet az ózdi járás főszolgabírája. A körorvos javadalmazása a következő: Évi fizetése 1600 korona, mely a szentpéteri kir. adóhivatalból utólagos negyedévi részletekben fizetetik ki. A választás Sáta községében 1904. évi szeptember hó 15-én d. e. 9 óráig fog megtartatni. A megválasztandó körorvos állását 1904. október 1-én annyival inkább elfoglalni tartozik, mert ellenesetben olybá vétetik, hogy megválasztását nem fogadta el. Felhívja a főszolgabíró a pályázni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket szept. 5-én d. u. 5 óráig az ózdi járás főszolgabírói hivatalánál annyival inkább adják be, mert a későbbben érkezők vagy nem kellően felszerelték figyelembe vétetni nem fognak.

**A miskolci ipartestület hivatalos helységét** f. évi aug. 23-ától Kossuth-utca 13 számú saját házába helyezte át.

**Új kereskedők és iparosok Miskolcon.** Kereskedők: Glasner Géza takarmányműek elárúsítása Vay-utca 2. Kaufer Simon szatócs Petőf-utca 46., Kerékgyártó Béni turul alkoholmentes üdítő italok elárúsítása Zsolcay kapu 20., Kovács Imréné sz. Gécy Mária kávémentési üzlet Szirma-utca 71., Pasztercsák János szatócs Akác-utca 14., Swarc Jakab férfi és gyermek ruhakereskedés Széchenyi-utca 60., özv. Szmutni Antalné kalendárium és bucsucikkek elárúsítása Gyár-utca 26., Wolcsovics Albert szatócs Lovagda-utca 2 Iparosok: Balogh István csizmadia Mátyás-utca 28., Fábrián Ede férfi szabó Széchenyi-u. 39., Fábrián Gusztáv férfi szabó Széchenyi-u. 40., Kammerer Mihály és Szigethy László hitelügyi intézet Hunyadi-u. 4., özv. Kerek Kálmán és Kerek Zoltán cselédelhelyező intézet Deák-u. 16., Marnóta Bálint vándor üveges Zsolcai-kapu 5., Stern Vilmos férfi szabó Arany-Janos-u. 26.,

hogy Zichy Jenő hozzon ide egy eredeti, kis-ujnyit, eleven kaukázusi Zichianoffot s megadom magamat; sőt megadja magát talán még Vambergy Ármán is!

\*

Pár perc múlva vitt a kocsit a buggyos házak pátriájába, el Noszvaj-ig. Micsoda barlanglakásokat találtunk! Az egyik tágas, ásott nyíltságban, melynek oldalába barlang volt mélyítve; ebben a kis ház, a gödör napos oldalán pedig egy asztalnyi párkányzaton a „kert”: egy kis hagyma, egy kis petrezselyem, pár fejszalata, pár szál kapor s egy bokor rozmarin, mert lányos az a micsoda! Azt mondja a tiszteletes, hogy a nép a török időből származtatja a barlanglakást; azért vajta, hogy a portyázó egri török ne találjon rája. Igaz is: ha az ember hátralép, e hegyoldal domborulata elnyeli azt az emberi hajlékot, hogyan találha tal volna meg a völgy talpán szaguló török? A nép akkor megmenekült. De ma! Minden hatóságilag össze van írva, minden barlang számozva, hát hogyan meneküljön az istenadta nép a modern, törvényes portyázóktól.

De ez a nép ragaszkodik az odvához. Mert mikor a falu zsuppos házai kigyuladnak, a barlangos kiáll odva elé és örül, hogy a tűz nem pusztíthatja el hajlékát.

Ime, az Ósmagyarok kutatásának eredménye!

Tarnóczy András csizmadia Árpád-u. 1. Megszűnt üzletek: Klein Jakab szatócs Lovagda-u. 2., Tőkés Alajos hentes Jókay-u. 4., Breiner Adolf vállalkozó Vászonzfűháló u. 13., Friedmann Bertalan termény bizományi üzlet Széchenyi-u. 88.

**J váhagyott alapszabály.** A miskolci új iparoskör alapszabályait a kereskedelemügyi miniszter jóváhagyta.

**Vármegyei közgyűlés.** Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága őszi rendes közgyűlést szeptember hó 5-én d. e. 9 órakor tartja meg báró Vay Emér főispán elnöklete alatt. Ezen a gyűlésen lesz egy másod osztályú szolgabírói állás is betöltve. A megyegyűlést megelőzőleg szeptember 4-én az állandó választmány, 3-án pedig a pénzügyi szakosztály foglalt tartani.

**Templomszentelés.** Dr. Samassa József egri érsek tudvalevőleg szülőföldjén, Nyiregyháza díszes templomát emeltetett. A templom ünnepélyes felszentelése ma, Szent István napján lesz, mely alkalomból maga az érsek is Nyiregyháza utazik. A felszentelésnél jelen lesz dr. Párty Sándor szepesi püspök is, aki titkárával csütörtökön Miskolcra érkezett s dr. Demkó György egyetemi rektor, dr. Kodarczik Imre érseki titkár, dr. Ambrus István papnöveldei alkormányzó, az egri főkapitány több tagja és számos vidéki pap társaságában a csütörtöki délutáni vonattal már előre Nyiregyháza utaztak, hogy jelen lehessenek az érsek ünnepélyes fogadtatásánál.

**Országos vásár Miskolcon.** A miskolci Sámuel napi országos vásár gyűlik 1904. évi aug. hó 21-én vasárnap, tartatik 1904. évi augusztus hó 22-én hétfőn. A gyűlés napján augusztus hó 21-én d. e. bőrvásár tartatik és ugyanaznap már d. u. 2 órától a báromvásártéren a marhalevelek átiratnak. Ezen országos vásárra résztvevő területről szabályszerű marhajárlattal ellátott mindennemű hasadtörmő állatok is felhajthatók. A Borsodmegyei Gazdasági Egyesület vásártéri istállóit jutányos bekötési árak mellett felhajtott állatok rendelkezésére állanak.

**Új tűzoltó-egyesület a megyében.** Apátfalva községben a napokban önkéntes tűzoltóegylet alakult, melynek elnökül Szabó Antal, főparancsnokul Kakuk István, helyettes főparancsnokul Markusz Miksa, osztályparancsnokul Schilhábel Béla és Csizmadia Sándor, szertár-felügyelőül Dániel Antal, pénztárnokul Mikó Pál, orvosul dr. Wohl Lajos, jogtanácsosul dr. Hebrony József választattak meg. A megalkotott szabályrendeletet az alispán csütörtökön küldötte fel a belügyminisztériumhoz jóváhagyás végett.

**Gondatlanság áldozata.** Ládháza községben Bernáth Margit 14 hónapos Ilon nevű leány gyermeke a minap anyjának valószínű gondatlansága miatt a moslékba fult. A gondatlan anya ellen az illetékes hatóság a vizsgálatot megindította.

**Elégett hatezer kereszt gabona.** Szikszóról írják: Nem mulik el 2-3 nap, amióta a nagy szárazság tart, hogy Szikszón a veres kakas ne pusztítson. Csütörtök délben is a hangok vészjelzése zavarta fel déli ebédjétől a város lakosságát. Eddig ismeretlen okból meggyuladt a városon kívül 42 szegény földmives parasztnak egész évi termése, mely egy helyen volt összerakva. Szivettépp j lenet volt látni a nagy sirást és kéztördelést, melyet az égő asztalok körül álló gazdák műveltek, mert a nagy takarmányhiány miatt az elégett szalmával és pejvével akarták igavonó állataikat kiteleltetni, így azonban kénytelenek lesznek azokat eladni. A tűz elpusztított több mint

hatezer kereszt gabonát, melynek csak egy része volt biztosítva.

**Elégett gyermek.** Kovács István dédesi lakos István nevű másfél éves fiacskáját, addig, míg ő és felesége a mezőre mentek, egyik sógorához vitte. A fűcska játszás közben valahol egy skatulya gyufát talált s azzal addig játszadozott, míg egy gyufa meggyuladt s attól lobot vett az egész skatulya gyufa, melynek lángjától tüzet fogott a gyermek ruháskája. A kis ártatlan poronty oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy sérülésébe másnap belehalt. A gondatlan szülők ellen a feljelentés megtétetett.

**Pályázat lelkészi állásra.** Kun Bertalan ev. ref. püspök a tiszáninneni ev. ref. egyházkerület felső-zempléni egyházmegyéjébe bekebelezett tusai ev. ref. egyházközség lelkészi állására pályázatot hirdet. Az állás évi jövedelme ez idő szerint 1540 korona, mely összegből a kongrua 579 kor. 11 fill. tesz ki. A pályázatok legkésőbb f. évi szeptember hó 1-ig nyújthatók be Hutka József bányai espereshez.

**Bolti tűz Miskolcon.** Csütörtökön éjjel Hancsók Karoly pénzügyigazgatósági tisztviselő hazafelé menet észrevette, hogy a Kossuth-utcában levő Krausz József koresmájából füst tödul ki. Rögtön értesítette a Sötét-kapunál álló rendőrt, aki a tulajdonost azonnal felköltötte, azonban az üzletet nem tudták kinyitni, mivel a külső ajtó kulcsait az üzletvezető vitte el este magával. Értesítették a tűzoltókat, akik aztán feltörték az utcaajtót s úgy fogták a mentéshez. Már ekkor javában égett az üzletben felhalmozott gyufa, dohány és szivar. Szerenése, hogy a tűzoltók idejében érkeztek és elfojthatták a keletkező veszedelmet, mert ha később értesítik őket, addig meggyult volna az üzletben hordókban álló szpirituusz a tűz óriási mérvet öltethetett volna. A tűz állítólag akként keletkezett, hogy patkányok megrágták a gyufás dobozokat, miközben a gyufa meggyuladt s ettől tüzet fogtak a dohány-csomagok is. A kár megközelíti a 600 koronát.

**Beírás a miskolci ref. főgimnáziumba.** Az 1904—1905. tanévre a beírások augusztus hó utolsó hetében és szept. 8-ig tartanak. Az első osztályba olyan növendékek vétetnek föl, akik életök 9. évét betöltötték s népiskola 4 osztályát sikeresen elvégezték s erről nyilvános iskolai bizonyítványt hoznak. Az intézetünkbe belépő új tanulók születési, oltási vagy újraoltási és iskolai bizonyítványt tartoznak hozni, az intézet régebbi növendékei iskolai bizonyítványukkal jelentkeznek. A jelentkezéskor a beírási díj és a tandíj fele azonnal lefizetendő. A tandíjelengedésért jeles vagy jó osztályzat, jelen évben kiadott szegénységi bizonyítvánnyal ellátott folyamodvánnyal szeptember 1-ig lehet folyamodni azoknak, akik a múlt évben is intézetünkbe jártak. Ezen folyamodványok az igazgatósághoz adandók be a záros határidőig. A javító vagy pótló vizsgálatot tevő tanulók a vizsga után azonnal beírathatják magukat, ha a megfelelő osztályban hely marad számukra, minthogy a meghatározott szám már június végén majdnem betelt és az első A és B osztályokba már csak tizenkét növendék vehető fel, a második osztályban pedig csak azok számára lesz hely, akik a múlt évben is tanintézetünkbe jártak. Egyébiránt az intézet minden dolgaira nézve kimerítő tudósítást foglal magában a főgimnázium múlt évi értesítője, mely magánfeleknek 70 fillér postabélyeg beküldése után azonnal bérmentesen megküldetik. Miskolc, 1904. augusztus 15. Dr. Kovács Gábor főgimn. igazgató.

**x Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a *Ferencs József keserűvíze* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és emulsióra méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencs József keserűvizet*.

**Betűszedő tanulóknak** fizetéssel felvétetik 13—14 éves flu, ki a középiskola 2 osztályát elvégezte. Jelentkezhetni Szelenyi és Társa könyvnyomdájában.

**Intezeti fehérneműek** lányok és fiúk részére legnagyobb választékban és legújantósabb árban **Rosenberg Gyula** fehérnemű és kelménye áruházában szerezhetők be.

**Egy szepességi tanító** 1—2 magyar gyermeket a német nyelv elsajátítása céljából teljes ellátásra elfogad. A német nyelv eredményes megtanulását kezességét vállal. Cim Szedélyi József községi tanító Bindt, u. p. Markuszfalva Szepes-megyé.

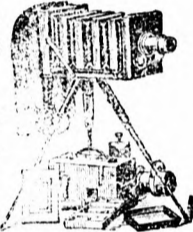
**Teljes ellátást keresek** intelligens keresztény családnál, szeptember 1-től a miskolci kir. kath. gimnázium első osztályába járó fiam részére. Szerény fizetési feltételek mellett szíves ajánlatot kérek postarostante. **V. P. Mád** (Tótsaj-Hegyalja).

## DUNKY FIVÉREK

— cs. és kir. udvari fényképészek műterme —  
**MISKOLC** Városházánál 20.

Országos hírű műtermeink vannak:  
Kolozsvár, Miskolc, S.-A.-Ujhely és  
Deésen.

Műkedvelők részére friss vegyszerek és minden kellékek kaphatók.



## KÖZGAZDASÁG.

**A baromfikiállításról.** Az október hó 1., 2. és 3-án Miskolcon rendezendő baromfikiállításra már is több tekintélyes fajbaromfitegyesítő jelentette be állatait. A kiállításon nemcsak magas díjak fognak kiosztatni körülbelül 6000 korona értékben, hanem az állam hatvanezer korona értékű nemes tenyészbaromfi szükséglete is első sorban itt fog beszerezhetni. Akinek tehát október elsejére legalább háromnegyed részben már kifejlesztett nemes baromfiak vannak, részvételi szándékát a kiállítás igazgatójának Hrebly Emil állami felügyelőnek (Budapest, köztelek, IX. Üllői-ut 25.) jelentse be.

## SZINHÁZ, RODALOM.

**Japánról,** a felkelő nap országáról közöl igen érdekes levelet 3 eredeti felvétellel a *Színház és Élet* legújabb száma. A két nyári színház próbáiról közöl érdekes felvételeket. Cikkei a dráglásról, *Császa* érsekről, akinek aláírását, *Bubics* püspökről, akinek képét közli. *Szadairól* és egyéb aktualitásokról szólnak. A színházi hét eseményei krónika, jegyzetek és *Alphonse* Bertillon regényei egészítik ki a tartalomdús, érdekes füzetet, amely 24 fillérért minden újságelérőnél kapható. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest Baross-utca 29.

**Az egri új színház megnyitása.** Immár kétségtelen, hogy — ha csak vis major közbe nem jön — ma este megkezdődnek Eger új színházában az előadások. A legközelebbi műsor a következő: Ma este az ünnepélyes megnyitón Gárdonyi Géza prólogusa után előadják Dobsa Lajos 5 felvonásos tragédiáját: I. István királyt, vasárnap d. u. színrekerül: Az ördögűző huszártiszt, énekes bohóság 3 felvonásban; ugyanaznap este pedig — ugyancsak Gárdonyi prólogusa után — A bor, Gárdonyi Géza parasztdrámája; hétfőn este Herceg Ferenc színműve: A dolovai nábob lánya; kedden a Drótostót és szerdán valószínűleg Strauss operettjét: a Tavaszt adják elő — premiere előadásban.

## Iskolai értesítők.

II.

a) Ev. ref. főgimnázium.

Miskolc város eme jó hírnévnek örvendő tanintézetében, mely Dr. Kovács Gábor kiváló igazgatója alatt áll, a folyó tanév elején 443 tanuló keresett szellemi táplálékot kilenc osztályban. Közülök a tanév végén vizsgálatot tett 413 tanuló, akik közül teljesen megfelelt 277 s meg nem felelt 136 tanuló. Ez bizony egy kissé erős kritika, de azért korán sem elítélendő. Az intézet érdemes tanári kara hivatásának magasztán állva, nagyothelyesen teszi, hogy nem tűri meg a szellemi proletarizmust s a tudományos pályára nem való elemeket már jó előre máfelé tereli. Ez által csak használ a társadalomnak, használ a közügynek, sőt használ az illető növendékeknek is, mert őszintén beváltva, a tudományos pályán manapság sokkal több az eszkimó, mint a főka. Azért nem kell a fenti számokat a szigorú kritika szemüvegén keresztül nézni és nem szabad egyes tanárt, vagy az egész tanári kart kishitűen megvádolni, hanem feltétlenül meg kell bízni a tanári becsületben és lelkiismeretben, mely tíz hónapig örökdió a növendékek magavisélete, szorgalma és előmenetele fölött. Ha ezt teszik az igen t. szülők s ha a család és az iskola karöltve jár el és működésükben egymást támogatják, a tanári kar minden tagja majd önéreztetes büszkeséggel fogja konstatálni a sokkal jobb eredményt. Az eredményes munkásság pedig ennél a tanintézetnél biztosítva van. Épülete, berendezése és felszerelése teljesen megfelel a modern pedagógiai és didaktikai követelményeknek. Tanári kara válogatott egyénekből áll, akik csaknem egytől-egyig vállvetve működnek társadalmi, és köznevelődési téren, különösen érdemeket szereztek dr. Kovács Gábor, az intézet érdemes igazgatója, további dr. Jármy József, Kiss Lajos, Buday József és Jermessy Sándor tanárok; irodalmi téren pedig különösen kitűntek Bihari Ferenc és Csorba György tanárok, akik közül az előbbi, mint tárgyát és tanítványait rajongóan szerető tanár, az iskolai értesítőben biztos kézzel, alapos készütséggel és tudással néhány alapgondolatot terjeszt elő a felsőbb matematika tanulásához azon tanítványai számára, akik hivatva vannak a megnyitástól tovább művelésére; az utóbbinak pedig az aditio számelméletre és annak invariáns elméleti alkalmazásaira vonatkozó tanulmány sorozatából megjelent a harmadik értekezése: „A kettős particiókról“ a Matematikai és Fizikai Lapok XIII. évfolyamában. Ugyanez az értekezés felolvastatott a magyar tudományos akadémia matematikai és természettudományi osztályában 1903. okt. 19-én. Ehhez pedig őszinte szívünkből csak gratulálhatunk!

(Folytatjuk.)

## Séta az iparművészeti kiállításon.

1904. aug. 20.

A Borsod-Miskolci Közművelődési-Egylet az Iparművészeti társulattal együttesen városunkban rendezett kiállítást ma délelőtt fél 12 órakor ünnepélyesen és délután 2 órakor pedig a nagyközönség számára is megfogják nyitni.

Hetek óta tervezték és dolgoztak rajta köznevelődésünk és művészetünk egy helyi, valamint fővárosi legnevesebb férfjai, míg végre sok gond, fáradság és önfeláldozás révén végre tegnapra teljesen elkészült, a nagy közönség érdeklődő szeméi elől elzárt ajtók mögött, a Korona szálló diszes nagytermében.

Ma a nagy közönség méltó érdeklődésének is meg nyílanak az ajtók; nekünk újságíró népek, a köznevelődés és közélet szegény és szolgálatkész napszámosainak már tegnap is bemutatták az iparművészet e remek kincstárának pompás hajlékát.

És a pazar, káprázatos látvány közepett egy percre a nagy gyönyörűség mellett elfelejtettük, hogy voltaképpen ez a kiváltságos állapot tulajdonképpen szolgátság, hiszen a nagy közönség és a mindenképpen méltatásra érdemes kiállítás érdeke az, mely miatt a kiállítás ajtai előttünk előbb megnyílnak, hogy így tájékoztatást nyújtsunk róla másoknak.

Hála öntudatunknak, hogy erről még akkor sem feledkezünk meg, mikor ehhez a közelet sokrendű dolgai és esélyei alkalmából gyakran úgy szólván kegyből juttatnak hozzá bennünket azok, akiknek tulajdonképpen érdekel minket, mi istápoljunk ismét másoknál.

Jól esik kijelentünk, hogy e kiállítás alkalmával igazán különös figyelemmel játszott kezünkre a rendezőség azon célból, hogy a kiállításról már megnyitása előtt is lehető tájékoztató képet nyújthattunk az érdeklődő nagy közönségnek.

Ime tehát röviden a pompás és tanulságos látnivalók tavlati képe.

A bejáratnál Pálkás Béla terve után egy leány szoba van, melyet Hajts Jakab izléselesen állított ki. Ezt követi Mocsai József mahagóni fából készült ebédője, mely bár bécsi befolyás alatt de elég jól sikerült. Az előszoba 3-ik fülkéjében Viegand Ede tervező művész magyaros gyermekszobája van elhelyezve, mely a színek hatása folytán kellemes összhangban.

A bejáratból a kiállítás főhelyiségébe jut a szemlélő, melynek első közvelein hatása is már pazar, gyönyörködtető képet nyújt a szemlélőnek.

Itt láthatók Herpka galvano plasztikai műremekai; Szandrik kőzetüzből készült edényei. Továbbá Faragó Ödön tanár terve után készült bútordarabok, melyeket Tull Viktor fényesen állított ki. Ebben a szekrényben vannak Kántiz bőr mappái és naptár borítékai. Szépnek néz Oskó Lajos zomácképei. A szomszédos vitrinában Lovas Iván színes, maratott üvegei, melyek rendkívül finom hatásuk, ugyancsak itt láthatók az első magyar üvegyár részv. társ. kristály üvegei és közszórtt üveg ebédő készletei.

A következő szekrény magában foglalja a nagy hírű Zsolnai gyár finom ezin-mázos edényeit, melyek rendkívül nagy feltűnést fognak kelteni.

Egy másik szekrényben Hibián Horti zománcos magyar násfai pompáznak, ugyanitt láthatók Wizinger Mór szép nagyarájú ékszerei. Mellette van elhelyezve tóvári Fischer Mór majolika edényei, melyeknek díszét a Pálkás Béla által tervezett magyaros kompozíciók teszik bajossá. A közelben láthatók Róth Miksa mesteri mozaik képei.

A terem egyik részében látható Bányai Viktor műasztalos által készített szalon-cimbalom, mely az eddigi cimbalomok fölött azzal fogja előnyösíteni a magyar cimbalomipart, hogy csinos, külső pianínó-formájánál fogva bármely előkelő szalon díszé lehet.

A terem bal felén az iparművészeti múzeum gyűjteményes kiállítása van. Ebben a részben vannak elhelyezve a külföld legnagyobb mestereinek remek alkotásai. Francia bronzok és bronz-edények, dán porcellánok, francia ékszerek (Lalique), plakettek, angol bőrmunkák és díszvasalások.

Itt láthatók még a régi magyar himzés remek művei, valamint szövetek és plüssök dús kiállítása.

A terem közepén Ő felsége tulajdonát képező iparművészeti tárgyak láthatók. Egyjteményben Magyarország legnevesebb iparművészeinek munkái vannak képviselve. Így pokálok, serlegek, ezüst szobrok, albumok és Őfelségének ezüst íróasztal-készlete.

A terem falain a torontali szőnyeggyár gyönyörű szőnyegei, míg a terem sokrendű állványain és polcain kisebb méretű bronztárgyak vannak, Vastagh, Holló, Zala, Telcs stb. terveit után. A terem bal árkádjában Faragó Ödön tanár által tervezett máramarosi szövés és himző tanfolyam izléses és olcsó készítményei láthatók, továbbá Mirkovszkyné bársony-égetései és a Dékány Árpád tanár által tervezett kis-kun-félegyházi pompás varratások.

Dus kiállítása van még ott a Horti és Groo tanárok terveit szerint ungvári, szegszárdi,

rozsnyói cserépedényeknek és mellettök az apátfalvi kancsóknak.

A terem jobb felén (a bálterem ebédőjében) látható Rózsa Sándor műasztalosunknak az iparművészeti múzeum által 800 koronáért megrendelt és Pálkás Béla művészi terveit szerint készült gyönyörű hálószoba berendezése, továbbá a falakon az iparművészeti iskola növendékeinek most először kiállított rajzainak és terveinek dús kiállítása és Róth Miksa gyönyörű opalessens üvegfestései stb. stb., de kitudná azt a maga érdeme szerint és teljes pompájában méltón és hűen leírni.

Hiszen mi csak rövid tájékoztatást kívántunk nyújtani, mely bizony semmiképpen se pótolhatja annak megismerését.

Tessék tehát mentől többször és lehetőleg mindenkinek megismerélni, gyönyörködni benne és tanulni belőle.

A pompás kiállítást különben az iparművészeti iskola részéről Morélli, a múzeum és társulat részéről pedig Menyhért művészek rendezték.

A katalógus, melyet Czákó Elemér készített s mely 1200 tárgy leírását tartalmazza és képekkel is illusztrálva van, már ma kapható lesz a kiállításon.

A kiállítási modót Pick Jakab és Ferenczi Károly rendezték be díszesen.

### A közönség érdeke.

Vettük és egyelőre megjegyzés nélkül, adjuk az alábbi sorokat:

#### Rettenetes por.

A győri kapunak aktuálisá válott kövezésével a nyugati forgalom a szűk, kövezetlen Tizenháromváros utcán bonyolultabbá le teljesen.

Kora reggeltől fogva késő éjjelig sötét porfelhőbe van burkolva az egész utca állandó nap és holdfogyatkozást szemlélhet itt minden ember.

Az utca lakosai már hetek óta semmilyen időben nem szellőztethetik lakásaikat, naponként mégis újnyi vastag porréteg vonja be azt és butorait.

Az arra utazók, illafüredi nyaralók és járókelő balandók midőn a Veres templomi utcatorlonkon a portengerbe befordulni kénytelenek zsebükkel orrukát, szájukat befödik, mintha a saharai Sámun ellen védekezniének s alig látnak 1-2 méternyire, midőn folyólag kellemetlenségek s mindennemű karambolok a folytonos kocsiközlekedés folytán napirenden vannak.

Pedig talán ezen az állapotban napi 2-3-szori alapos locsolással segíteni lehetne, mert hisz ezen utca lakosai egészsége is van talán olyan becses, épen úgy viselik az utadó és más közterheket, mint a Széchenyi utcabeliek, hol legalább az eget még megláthatni. Vagy azok tán több pótdadót fizetnek.

Felhívjuk tehát ez uton a város intéző körei figyelmét a fentebb vázolt türhetlen állapotok gyors megszüntetésére!

Több adozó polgár.

### Nyilt-tér.

Igen alkalmas utazásoknál.  
Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva  
Bizonyítvány kelt Bécsben  
1887. júl. 9-án.

**Kalodont**

nélkülözhetetlen  
fogtisztító-szer.

Elsőrangú higiénikusok elismerik, hogy egészségünk fenntartásánál nem nélkülözhető a fogak és a szájüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek hárihatók el ez által. Ennél legsickezőbbnek bizonyul a „Kalodont”, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

## Vértisztító-tea

Wilhelm Ferencz gyógyszerésztől, es. és kir. udv. szállító Neunkirchenben, Alsó Ausztria.

Hogy kétségtelenül szükség volt egy jó és hatásos vértisztító teára, azt bizonyítja egy ilyen szernek előállítására történt számtalan kísérlet. Wilhelm Ferencz gyógyszerésznek szakismeretei alapján sikerült ilyen vértisztító teát a leghatásosabb alkotrészekből összeállítani: teájában nem kevesebb mint 30 különböző alkotórész van, mely különös eljárással állítható elő.

Ezen tea hatásáról eszünk és köszvény-nél számos gyógyult köszönőlevele tanuskozik. Csak gróf Butschin-Streiffeld grófnő, alvezredesné köszönőlevelére utalunk.

Kapható: Franz Wilhelm, gyógyszerész, es. és kir. udvari szállítónál, Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszerárakban és drogueriákban.

Egy csomag ára: 2 korona.

Egy postacsomag (15 csomag) 24 korona.

**Nyomatványok** elegáns kiállításban készülnek  
Szelényi és Társa könyvnyomdájában.

Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, a szódá, por, stb. anyagoknál vászon és pamut fehérneműk mosására, a Schicht által jónnan feltalált

mosóklivonat,

# Asszonydicséret

védjeggyel,

a fehérnemű beáztatására.

Előnyök:

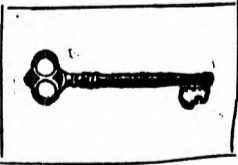
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkent.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szódá használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebb is varázsolja a fehérneműt.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett czég kezességét vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.

Nélkülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

Mindenütt kapható.

## Schicht - szappan

„szarvas” vagy „kulcs”



Jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan.

Minden káros alkotórésztől mentes.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

**Schicht György, Rüssig**

a legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

## ●●● Kalálos ítélet! ●●●

Meghalt a varott, foltos czipő a mi nagyon esunya volt. Nálam a czipők javítása egy legújabb, új amerikai mód szerint, forrasztva és nem varrva eszközöltetik, úgy, hogy ez a czipőn nem látható és örökké tart. — **Kalosnik, gummiczipők** is elfogadtatnak javításra u. m. talpalni, sarkalni. Új vagy viselt czipőkre is készítek gummi-sarkat, a mi kényelmessé teszi a járást, mert nem kopog és nem kopik. Új czipők is a legújabb kivitelben készíttetnek el. — Kész czipők is kaphatók.

**VINGZE LAJOS** czipész Miskolcson,  
Deák-utca 16. szám.

## Kirdetések

az ELLENZÉK

reészre

jutányos áron

felvétetnek a

kiadóhivatal-

ban.

## Eladó ház.

Urak-utca 19-ik  
számu ház nagy  
udvar és kerttel

szabad kézből eladó.

Értekezhetni ugyanott.

!! Ügynökök kizárva !!

## A MISKOLCI HITELINTÉZET részvénytársaság.

I. Bank-osztálya. (Minden nap.)

**Kölcsönöket ad:** bekebelezés feltételével ingatlanokra és értékpapírokra.

**Leszámítol:** helyi, valamint idegen váltokat.

**Hitelt nyújt:** folyó számlai elszámolásra.

**Vesz és elad:** mindennemű értékpapírokat, arany pénzeket és idegen bankjegyeket.

**Átvesz:** pénzbetéteket folyó és check-számlára, betéti könyvekre és pénztárjegyekre.

**Megbizásokat elfogad:** értékpapírok vételére és eladására a legjutányosabb feltételekkel.

II. Áru-osztálya.

**Elfogad:** mindennemű terményeket és árukat, a közforgalomnak átadott és tulajdonát képező „Miskolci áru- és terményraktáraiba“ leendő beraktározásra;

**Előleget ad** azokra a legjutányosabb feltételekkel és elvállalja azok bizományi vételét és eladását.

Bővebb tájékozással szolgálnak üzleti és díjszabályaink, melyek kívánatra bérmentve azonnal küldetnek.

**Miskolci Hitelintézet részvénytársaság Miskolcson.**

IV. Széchenyi-utca 35., saját ház.

Csak azon készítményeim valódiak, melyek védjeggyel vannak ellátva.



## K. RÁCZ JENŐ gyógyszerésznél MISKOLCZON,

„AZ ARANY SZARVASHOZ“ címzett gyógyszerertárában

kaphatók 15 év óta közkedveltségnek örvendő alatt elősorolt saját készítményei:

- Iris virágarczenőcs.** Számos hölgy áldja jó hatását — szeplő és wafolt ellen, arc- és kézbőrnek selyempuhaságot ad, teljesen ártalmatlan szer, az arcot a redőktől kőso korig megóvjja, egy tégely 1 kor. Hozzá Iris balsam szappan, 1 db. ára 70 fill. Hozzá Vénus arczpor, fehér, rózsas és krém színekben, 1 kis doboz 90 fill., nagy 1 kor. 60 fill.
- Pyrethro Salicyl szájjessentia** néhány cseppel egyszeri szájöblögető vízbe, kellemes szájjizt kölcsönöz, a fogak romlását gátolja és a fogínyt erősíti, — 1 kis üveg 70 fillér. — 1 nagy üveg ára 1 korona 20 fillér. Hozzá (Pyrethro) növény foppor, mely a fogakat desinfiálja és fehérré takarítja. — Oly esetekben, hol ezen szájjessentia nem használták és fogfájás van, ajánlatik a kitiinó jó hatású (Pyrethro) sveiczi fogcsepp. 1 üveg ára 50 fillér.
- Hajerősítő (balsam) essentia.** Dr. Hebra híres bécsi egyetem tanár előírása szerint készítve a hajhullást és fejbőrropasodást meggátolja, valamint egyéb tejbőrbetegségektől megóv és kellemes illatánál fogva szívesen alkalmaztatik. 1 üveg ára 1 korona 20 fillér.
- Rác Jenő keleti „Balsam bajuszpedrője“** soha meg nem meg nem avasodó, zsirmentes balsamokból készítve, igen kellemes illatu, minden bajuszszinhez alkalmazható. 1 kis doboz ára 30 fillér. 1 nagy doboz 50 fillér.
- Cannabin** (tyukszem-balsam), biztos hatású és legkényelmesebben alkalmazható szer a tyukszemek és bőrkeményedések és sömörök kiirtására. 1 üveg ára 70 fillér.

Forgalomban van és közmegeledéssel használják a

- Lábizzadás ellen** Salicyl Dermassant port. 1 doboz ára 1 korona.  
**Szőrvesztőnek** Depillatoriumot. 1 üveg 1 korona.  
**Rüh (rühak ellen)** Naphtol kenőcs. 1 kis tégely 1 korona, — nagy 3 korona.  
**Köszvény ellen** I—II. számu Tengeri köszvény olaj, 1 üveg ára 1 K.
- Migrain,** főfájás, nátha ellen bedörzsölő és szagoló szer, Jasmin aether 1 üveg 80 fillér.  
**Fagyás ellen** Északi dr. Kepes fagykenőcs. 1 tégely 1 korona.  
**Hajfestésre** Orientin, 2 üveg 3 korona. Világosabb színre 1 üveg 2 korona.

Ugy az elősorolt, mint egyéb készítményeimhez utasítás mellékelve van; kívánatra részletes árjegyzék utasításokkal megküldetik. **Csak azon készítmények valódiak, melyek fenti védjeggyel vannak ellátva.** A drága külföldi hasonozorokat, ugy minyiségileg, mint minőségileg és olcsóságukkal fölülmulják; ugy, hogy általános házi szerek gyáaánt legjobban alkalmazhatók.

Főraktár: Budapesten **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerertára, Király-utca 12. szám.

Rendelési czim: **K. Rác Jenő** gyógyszerész Miskolcson.

Kisebb rendeléseknek pénz előre beküldéssel jutányosabban jön.

Utánasoktól lessenek óvakodni.

## Sok pénz!!

400 koronáig kereshetnek minden rangu egyének havonként, riziko nélkül, mellékkereset gyanánt. Bővebbet A. B. 61. alatt Annoncen Bureau des „Mercur“ — Stuttgart, Schwabstr. —

## Hirdetések

jutányos áron felvétetnek  
— a kiadóhivatalban. —

### UJDONSÁG!

50 fill., 1 korona, 1.50 fill. és  
2 koronás nyakkendőkben  
specialista

**ROSENBERG BÉLA**

úri divatüzlete

MISKOLC, Széchenyi-utca 20.

Ferenczi B. könyvkereskedésével  
szemben.

### UJDONSÁG!

## „MAYER” GÉPGYÁR

vas- és fémöntöde részvénytársaság SZOMBATHELY.

Raktár: Budapest, V., Lipót-körut 15.

Készít min-  
dennemű

Gazdasági gépeket,

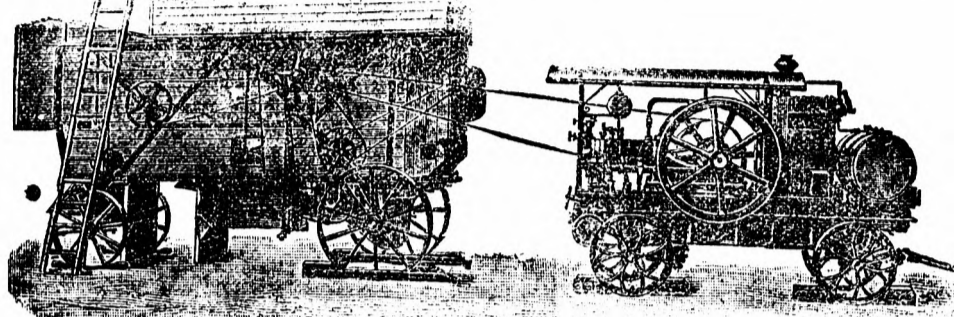
kitűző  
szerkezetű

Benzin- és szivó-gázmotorokat

2-50  
lóerőig.

Benzin-motoros cséplőeszközök.

Legelőcsöbű üzem!



Tűzvesztély kizárva!

**Malomépítéssel:** Új hengerek, minden e szakmába vágó gépek gyártása. Teljes mű-  
malmi berendezések.

**Különlegesség:** Legújabb szerkezetű csavaros és szabadalmazott víznyomású  
borsajtók.

**Osborne D. M.-féle** világhírű amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi  
kizárólagos képviselősege.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kívánatra minden szükségletre külön költségtérítés.

121. sz.  
vgh. 1904

### Árverési hirdetmény.

Alföli bírósági végrehajtó ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a sajszentpéteri kir. járásbíró-  
ságnak 1904. évi V. 200/4. számú végzésével  
**dr. Burg Hugó** ügyvéd által képviselt  
**Kardos Lipót** felperes részére, **Klein**  
**Gyula** özdi lakos alperes ellen 125 korona  
60 fillér tőke, ennek 1904. évi március hó 28-ik  
napjától számított 6% és eddig összesen 71 kor.  
05 fill. megállapított perköltség, valamint 3 kor.  
jelen árverési kitűzési díj követelésre kielégítési  
végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 620  
koronára becsült ingóságokra az árverés — a  
netán felülfoglaltatott követelése erejéig is —  
elrendeltetik és ennek leendő megtartására hatá-  
ridőül alperes lakásán 1904. évi augusz-  
tus 24. napjának d. e. 10 órája

tűzetik ki, amikor is a bíróság lefoglalt butorok  
s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek kész-  
pénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul  
is eladatni fognak.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő  
ingóságok vételárából a végrehajtó követelését  
megelőző kielégítéséhez tartanak jogot, ameny-  
nyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett  
volna és ez a végrehajtási jkv.-ből ki nem tűnik,  
elsőbbségi bejelentésüket az árverés megkezdé-  
sége alólirott kiküldöttnél vagy írásban beadni,  
vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a  
bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól  
számittatik.

Kelt Sajószentpéteren, 1904. aug. hó 8-án

Kollárik Béla,  
kir. bír. végrehajtó.

## BORSOD-MISKOLCI HITELBANK R. T. MISKOLCON.

### A jelzálogos hitel terén új üzletág bevezetése.

A hosszú lejáratu, tehát 25, 30, 35, 40, sőt 65 éves törlesztéses kölcsönöket is felvettük üzletünk körébe.

Ez alapon a magyar pénzügy két kiváló intézete, t. i. a „Magyar Jelzálog Hitelbank“ és a „Magyar Agrár és Járadekbank“ azon joggal ruházott fel bennünket, hogy Borsodmegye területén, vagy a szomszédos részeken a fenti intézetek nevében 25—65 év alatt visszafizethető törlesztéses jelzálogi kölcsönöket engedélyezhetünk.

Ezen üzletkötés előnyei a következők:

1. A jelzálogos birtok valódi értéke vétetik számításba, mert a becslést mi eszközöljük és ennek alapját nemcsak a törvényben gyökerező általános szabályzatok, hanem az általunk jól ismert helyi viszonyok is képezik.

2. A kölcsön engedélyezéséhez írásbeli, formaszzerű, felszerelt folyamodvány nem szükséges, hanem szóbeli je-  
lentkezés is elegendő.

3. Különös kívánságok, módosítások nem a megszokott körülményes írásos módon, hanem szóbeli megbeszélés  
alapján helyben s rövidesen nyernek elintéztést.

4. A törlesztési részleteket nem a fővárosba küldi a fél, hanem helyben a mi nyugtánkra fizeti és törlesztési  
könyvecskéjét nyomban visszakapja.

A fenti jelzálog mindazok részére nagyon ajánlatos, akik az általunk bevezetett 15 éves kölcsönök törlesztésére  
elég erővel nem bírnak, vagy akik drága kamatu kölcsöneiket olcsóbb kamatúvá akarják változtatni (conversio). Utóbbi  
esetben a fél részére a bélyeg és illetékmentességet is megkérjük.

Ily hosszú tartamú kölcsönök legkisebb összege 2000 korona.

Írásos vagy szóbeli tudakozódásra felvilágosítással szolgál

### Borsod-Miskolci Hitelbank.

Borsodvármegye területén az előzőleg összmertetett 25—65 éves kölcsönöknek meg-  
kötésére a Borsod-Miskolci Hitelbank r.-társaságot Miskolcon jogosítottuk fel.  
Budapest, 1904. május 24.

Magyar Agrár és Járadekbank.

Magyar Jelzálog Hitelbank.